

28/08  
08/09  
2024

# IN VISIBLE C T IES

Programma  
/ Program  
2024



Gorizia //  
Nova Gorica //  
Gradisca d'Isonzo

Festival  
Urbano  
Multimediale

Multimedijski  
Urbani  
Festival

Tutti gli eventi sono a ingresso gratuito fino ad esaurimento posti  
/ Vsi dogodki so brezplačni do zasedbe prostih mest  
Prenotazioni / rezervacija 328 8535125

[invisiblecities.eu](https://invisiblecities.eu)

# Zero gradi di separazione

Il progetto Zero Gradi di Separazione promuove l'inclusione culturale e facilita la partecipazione agli eventi del festival (teatro, danza, performance) di persone con disabilità. Una rassegna che non solo pone al centro dell'attenzione il tema, ma riflette in modo più ampio sulle questioni del linguaggio, della condivisione, di spazi e di pratiche. Un'importante occasione di sensibilizzazione per partecipanti e operatori.



Progetto sostenuto da  
/ Projekt podpira:

**otto  
8 per  
mille**  
CHIESA VALDESE  
UNIONE DELLE CHIESE METODISTE E VALDESI

# Zero degrees of separation

Projekt Zero Degrees of Separation spodbuja kulturno vključevanje in invalidom omogoča udeležbo na festivalskih dogodkih (gledališče, ples, performans). Festival, ki se ne osredotoča le na temo, temveč tudi širše razmišlja o vprašanih jezika, delitve, prostorov in praks. Pomembna priložnost za ozaveščanje udeležencev in izvajalcev.

**VEN 30 AGO E SAB 31 AGO**  
/ PET, 30. OB SOB, 31. AVG  
**16.15, 17.30, 18.45**

GORIZIA / Partenza fermata bus  
Corso Italia 284

## Audiobus – Linea 8

Audiobus – Proga 8

Zeroidee APS

Viaggio multimediale  
/ Multimedijško potovanje



**MER 4 → DOM 8 SET**  
/ SRE 4. → NED 8. SEP  
**17.00 → 20.00**

GRADISCA D'ISONZO  
/ Ex Enoteca Regionale  
la Serenissima

## Trasduzioni

/ Transdukcije

Altrememorie

Installazione multimediale  
/ Multimedijška instalacija



**VEN 6 SET / PET, 6. SEP**  
**21.00** / GRADISCA D'ISONZO  
/ Sala Bergamas

## Between Me and P.

Filippo Michelangelo Ceredi  
Spettacolo teatrale  
/ Gledališka predstava performans



**SAB 7 SET / SOB, 7. SEP**  
**21.00** / GRADISCA D'ISONZO  
/ Teatro Comunale

## Ladies Body Show

Qui e Ora, Silvia Gribaudo  
Spettacolo di teatro e danza  
/ Gledališko-plesna



Accessibilità Fisica/Mobilità  
/ Fizična dostopnost/Mobilnost



Accessibilità Persone  
Cieche/Ipovedenti  
/ Dostopnost za slepe/slabovidne

**DOM 8 SET / NED, 8. SEP**  
**19.00** / GRADISCA D'ISONZO  
/ Teatro Comunale

## Foresto

Babilonia Teatri  
Spettacolo teatrale  
/ Gledališka predstava



Audiodescrizione  
/ Zvočni opis



Accessibilità Persone Sorde  
/ Dostopnost za gluhe osebe